

A

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-074461- -00002-0000

Fecha: 2010-09-24 16:43:28 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Re: Expediente N° 10-074.461

Solicitud de Patente de Invención “UNA VACUNA QUE COMPRENDE UNA EMULSION Y UNA BACTERINA TRATADA CON CALOR QUE COMPRENDE UNA SUSPENSION DE LA BACTERIA MUERTA”

Solicitante: PFIZER INC.

Nuestra Ref: P2010/000078

RESPUESTA AL OFICIO N° 9462 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 262 DE FECHA 30 DE JULIO DE 2010,

(EXAMEN DE FORMA ART 39)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la primera observación del Examinador me permito presentar un nuevo título: **“UNA VACUNA QUE COMPRENDE UNA EMULSION Y UNA BACTERINA TRATADA CON CALOR QUE COMPRENDE UNA SUSPENSION DE LA BACTERIA MUERTA”**, el cual permite identificar claramente el objeto de la solicitud de patente según lo previsto en la Regla 4.3 PCT, Artículos 26 y 27 de la Decisión 486 y Circular Única de la SIC numeral 5.2.9.

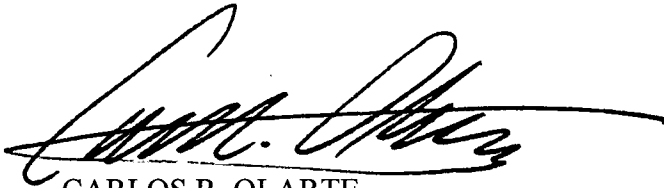
2. En respuesta a la segunda observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial un (1) documento de cesión debidamente legalizado, según los artículos

92

70

259 y 260 del CPC, en los que consta la cesión de cuatro (4) inventores al solicitante, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,



CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Adjunto: Documento de Cesión

Secretaria de Estado
Distrito de Columbia
APOSTILLA

10-078-1/1
B

(Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. El presente documento público fue firmado por: SAMI A.

SWADEK

3. Que actuó en su calidad de Notario Público en el Distrito de
Columbia

4. Lleva el sello de Sami A. Swadek, Notario Público del Distrito
Columbia

Se certifico

5. de Washington, D.C.
6. El 1 de Junio de 2010
7. Por parte del secretario de Estado Columbia.
8. Número 231357
9. Lleva el Sello del Distrito de Columbia.
10. Firmado por Stephanie D. Scott,

263076
Maurice Urbrego
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

2010 JUL -7 A 1 P2
CO-1
PC33709A
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.
NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

CESIÓN

Para la valiosa consideración pagada por mi (nosotros) by PFIZER INC. una corporación organizada bajo las leyes del estado de **Delaware, Estados Unidos de América**, cuya dirección postal completa es **235 East 42nd Street, New York, New York 10017, Estados Unidos de América**, por el presente vendemos y traspasamos a la citada **PFIZER LIMITED**, Yo (nosotros) por medio de este vendemos y asignamos a PFIZER INC, todo nuestro derecho, en **BACTERINAS TRATADAS CON CALOR Y VACUNAS DE EMULSION PREPARADAS DE DICHAS BACTERINAS TRATADAS CON CALOR**, en cuanto respecta a la República de Colombia, tal como se indica y describe

Maurice Urbrego V.
MAURICE URBREGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1988

plenamente en la especificación y por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de Colombia expedir dicha patente a nombre de la citada **PFIZER LIMITED.**, de conformidad con esta cesión.

Dando fe yo (nosotros) tiene

(firma ilegible) Mark Davis GOODYEAR

Kalamanzoo MI – 24 de noviembre de 2008 – Mark Davis GOODYEAR

(firma ilegible) Nancee L. OIEN

Kalamanzoo MI – 24 de noviembre de 2008 – Nancee L. OIEN

PC33709A

CO-1

CESIÓN

Para la valiosa consideración pagada por mi (nosotros) by PFIZER INC. una corporación organizada bajo las leyes del estado de **Delaware, Estados Unidos de América**, cuya dirección postal completa es **235 East 42nd Street, New York, New York 10017, Estados Unidos de América**, por el presente vendemos y traspasamos a la citada **PFIZER LIMITED**, Yo (nosotros) por medio de este vendemos y asignamos a PFIZER INC, todo nuestro derecho, título e interés en y sobre nuestro invento de una nueva y útil mejora en **BACTERINAS TRATADAS CON CALOR Y VACUNAS DE EMULSION PREPARADAS DE DICHAS BACTERINAS TRATADAS CON CALOR**, en cuanto respecta a la República de Colombia, tal como se indica y describe plenamente en la especificación y por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de Colombia expedir dicha patente a nombre de la citada **PFIZER LIMITED.**, de conformidad con esta cesión.

Dando fe yo (nosotros) tiene

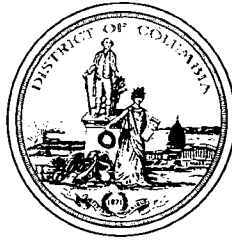
(firma ilegible) Michael John HUETHER

Lincoln, NE – 05 de diciembre de 2008 – Michael John HUETHER

(firma ilegible) Richard lee KREBS

Lincoln, NE – 05 de diciembre de 2008 – Richard lee KREBS

Yamir G. V.
YAMIR G. VARGAS V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1988



73
\$

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *District of Columbia*
United States of America

SAMI A. SWADEK

2. This public document has been signed by _____
NOTARY PUBLIC IN AND FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA
3. acting in the capacity of _____

4. bears the seal/stamp of _____
SAMI A. SWADEK, NOTARY PUBLIC IN AND FOR
THE DISTRICT OF COLUMBIA

CERTIFIED

5. at Washington, D.C.

6. the 1ST day of JUNE 2010

7. by Secretary of the District of Columbia

8. No. 231357

9. Seal/Stamp



10. Signature

Stephanie D. Scott

ASSIGNMENT

For valuable consideration paid to me (us) by **PFIZER INC.** a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America whose full post office address is 235 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America, I (we) do hereby sell and assign to the said **PFIZER INC.**, all my (our) right, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful Improvement in **HEAT TREATED BACTERINS, AND EMULSION VACCINES PREPARED FROM SUCH HEAT TREATED BACTERINS** so far as the Republic of Colombia is concerned, as fully set forth and described in the specification, and I (we) do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of Colombia to issue said patent to the said **PFIZER INC.** in accordance with this assignment.

In witness whereof I (we) have hereunto set my (our) hand(s) this

Kalamazoo MI 11-24-08 Mark Davis
Place, date and signature - Mark Davis GOODYEAR

Place, date and signature - Michael John HUETHER

Place, date and signature - Richard Lee KREBS

Kalamazoo MI 11-24-08 Nancee Lois Oien
Place, date and signature - Nancee L. OIEN

ASSIGNMENT

For valuable consideration paid to me (us) by **PFIZER INC.** a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America whose full post office address is 235 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America, I (we) do hereby sell and assign to the said **PFIZER INC.**, all my (our) right, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful Improvement in **HEAT TREATED BACTERINS, AND EMULSION VACCINES PREPARED FROM SUCH HEAT TREATED BACTERINS** so far as the Republic of Colombia is concerned, as fully set forth and described in the specification, and I (we) do hereby authorize and request the Commissioner of Patents of Colombia to issue said patent to the said **PFIZER INC.** in accordance with this assignment.

In witness whereof I (we) have hereunto set my (our) hand(s) this

Place, date and signature - Mark Davis GOODYEAR

Lincoln, NE 05 Dec 08 Michael J. Huether

Place, date and signature - Michael John HUETHER

Lincoln, NE 05 Dec 08 Rick L. Krebs

Place, date and signature - Richard Lee KREBS

Place, date and signature - Nancee L. OIEN

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
OLARTE GARCIA CARLOS REYNALDO
Apoderado(a) y/o Representante de
PFIZER INC.

REFERENCIA	Radicación No.	10 74461
	Solicitud internacional	
	Fecha inicio fase nacional	
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12934
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 19 ABR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri

Al contestar favor indique el número
de radicación consignado en el rótulo

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 pisos 2, 5, 7 y 10 PBX: 5870000
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 26 - 55 int.2. Tel 5880070
Call Center 6513240. Línea 01800-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. Colombia